

نویسنده : م.ک. بهادراکمار (M.K. Bhadra Kumar). [32]

منبع و تاریخ نشر : نیوزکلک «2023-03-01».

برگردان : پوهندوی دوکتور سید حسام «مل» .

چین شراکت «بدون محدودیت» اش با روسیه از نو آغاز کرد

China Reboots 'no Limit' Partnership with Russia

سفر عنقریب **شی جین پینگ** به مسکو که احتمالاً در ماه آینده انجام خواهد شد لحظه ای تعیین کننده خواهد بود.

The forthcoming visit by Xi Jinping to Moscow, likely to take place next month, will be a defining moment.



رئیس جمهور روسیه ولادیمیر پوتین (R) با عضو دفتر سیاسی کمیته مرکزی حزب کمونیست چین وانگ بی، کرملین، مسکو، 22 فوریه 2023 ملاقات کرد.

"اثر پروانه ای" سفر **وانگ بی**، عضو دفتر سیاسی کمیته مرکزی حزب کمونیست جمهوری خلق چین و مدیر دفتر کمیسیون روابط خارجی کمیته مرکزی حزب کمونیست چین، به مسکو در 21-22 فوریه در حال حاضر قابل تشخیص است. هنوز هم می تواند بر یک سیستم پیچیده بسیار بزرگتر تأثیر بگذارد.

دو طرف توافق کردند که همکاری استراتژیک جامع روسیه و چین را برای یک دوره جدید تحکیم و توسعه دهند و به هماهنگی نزدیک تلاش‌های سیاست خارجی خود ادامه دهند. وضعیت بحران اوکراین که در نقطه اوج قرار دارد، بیشتر به نفع روسیه متمایل شده است. دیپلماسی چین در مورد بازگشت پس از همه‌گیری نشان دهنده رفتار بلند مدت دوره ای است که می‌تواند "آشوب قطعی" در اوراسیا و آسیا-اقیانوسیه ایجاد کند.

وانگ یی با **نیکلای پاتروشف**، دبیر شورای امنیت روسیه - به عنوان هماهنگ کننده سازوکار مشاوره امنیتی استراتژیک چین و روسیه - و با **سرگئی لاوروف**، وزیر امور خارجه و **ولادیمیر پوتین**، رئیس جمهور روسیه، دیدارهایی داشت.

در این گزارش روسی آمده است که «طرفین از وضعیت کنونی روابط روسیه و چین که به صورت پویا در چارچوب تغییرات شدید در عرصه بین‌الملل گسترش می‌یابد، ستایش کردند... آنها بر اهمیت تقویت بیشتر هماهنگی نزدیک در سیاست خارجی تأکید کردند... آنها همچنین تأکید کردند که بیهوده بودن تلاش کشورهای ثالث برای ممانعت از پیشرفت سالم و پویا روابط روسیه و چین، برای مهار توسعه کشورهای ما از طریق تحریم‌ها و سایر ابزارهای نامشروع، سخن زدند.

وانگ یی به **پوتین** گفت: «روابط روسیه و چین آزمون تغییرات شدید چشم‌انداز جهان را پس داده و بالغ و سرسخت شده است و مانند کوه تائی استوار شده است... اگرچه بحران‌ها و هرج و مرج اغلب ظاهر می‌شوند، چالش‌ها و فرصت‌ها همزمان وجود دارند. زمان، و این دیالکتیک تاریخ است.»

وی گفت: چین آماده همکاری با روسیه برای حفظ عزم استراتژیک، تعمیق اعتماد متقابل سیاسی، تقویت هماهنگی استراتژیک، گسترش همکاری عملی و دفاع از منافع مشروع هر دو کشور و ایفای نقش سازنده در ارتقای صلح و توسعه جهانی است.

پوتین "گرمترین کلمات سپاسگزاری" را به **وانگ یی** برای تجارت پررونق دوجانبه (که در سال گذشته به 185 میلیارد دلار رسید) ابراز کرد. در شرایط تحریم، برای روسیه، این یک راه نجات حیاتی است. **پوتین** همکاری در عرصه بین‌المللی را به‌ویژه «برای ثبات وضعیت بین‌المللی» مهم خواند و تأکید کرد که طرف روسی در انتظار دیدار **شی جین پینگ**، رئیس‌جمهور چین است.

وضعیت اوکراین در دیدار **وانگ یی** با **لاوروف** که در آن او در مورد "دیدگاه چین از علل اصلی بحران اوکراین" و رویکردهای چین برای حل و فصل سیاسی صحبت کرد، به‌طور برجسته‌ای نشان داده شد. در گزارش روسی آمده است که **لاوروف** «سیاست سازنده **پکن** را ستود و بر سطح بالای نزدیکی ارزیابی‌های ما از این دستور کار تأکید کرد.»

در این گزارش چینی آمده است که **پوتین** و **وانگ یی** «در باره موضوع اوکراین دیدگاه‌های عمیقی با یکدیگر تبادل کردند. **وانگ یی** از تأکید مجدد روسیه بر آمادگی خود برای حل مشکلات از طریق گفتگو و مذاکره قدردانی کرد. چین مانند همیشه موضعی عینی و عادلانه خواهد داشت و نقش سازنده‌ای در حل و فصل سیاسی ایفا خواهد کرد.»

نکته قابل توجه این است که یک روز پس از بازگشت **وانگ یی** از مسکو به **پکن**، وزارت امور خارجه بیانیه‌ای با عنوان «موضع چین در مورد حل و فصل سیاسی بحران اوکراین» صادر کرد. احتمالاً، **وانگ یی** از قبل طرف روسی را حساس کرده است، زیرا وزارت خارجه در مسکو در

همان روز فرصتی برای تعریف و تمجید از «دوستان چینی ما» از دست نداد. بیانیه چین که بر اساس اصول بی طرفی بیان شده بود، مشخصاً به نفع روسیه بود. موضوعات اصلی که مسکو در پیشنهاد دسامبر 2021 خود برای گفتگو با ناتو و ایالات متحده (که **نا تو** نادیده گرفته است) برجسته شده است، در بیانیه چین ذکر شده است. به طور قابل توجهی، بیانیه چین به شدت تحریم‌های یکجانبه و فشار حداکثری ایالات متحده و اتحادیه اروپا علیه روسیه و «صلاحیت بازوی دراز» غرب علیه سایر کشورها را رد کرد. جای تعجب نیست که پایتخت های غربی دیدگاهی مبهم نسبت به بیانیه چین دارند و آن را به نفع روسیه می دانند.

بیانیه چین که در اولین سالگرد عملیات روسیه در اوکراین صادر شد، به این نکته توجه داشت که این درگیری دارای رنگ‌های وجودی برای مسکو است و شکست روسیه به سادگی غیر قابل تصور است، زیرا این امر اساساً تعادل استراتژیک جهانی را علیه چین تغییر می‌دهد. جالب اینجاست که در قرائت چینی ها اشاره ای به گفتگوهای **وانگ بی** با **پاتروشف** (بالاترین مقام امنیتی روسیه) وجود دارد که «هر دو طرف معتقد بودند که صلح و ثبات در منطقه آسیا و اقیانوسیه باید قاطعانه دفاع شود و اینکه باید با معرفی ذهنیت جنگ سرد، تضاد بلوکی و تقابل ایدئولوژیک مخالفت کرد».

بیانیه چین درباره اوکراین پس از انتشار دو سند مهم سیاست خارجی در پکن در روزهای متوالی صورت گرفت. اولین مورد مورخ 20 فوریه، حمله ای جبهه ای به سیاست های خارجی ایالات متحده با عنوان "هژمونی ایالات متحده و خطرات آن" است.

سند 4080 کلمه‌ای تکرار واقعی افکار و دیدگاه‌هایی است که در سخنرانی‌ها و نوشته‌های **پوتین** در طول 15 سال گذشته از زمان سخنرانی معروف او در کنفرانس امنیتی **مونیک** در سال 2007، جایی که رهبر روسیه در مورد مشکلات امنیتی بین‌المللی در یک سخنرانی صحبت کرد، مکرراً بیان شده است. جهان تک قطبی با «یک نوع موقعیت، یعنی یک مرکز اقتدار، یک مرکز نیرو، یک مرکز تصمیم‌گیری» مشخص می‌شود، جهانی که در آن «یک ارباب، یک حاکم» وجود دارد.

دومین سندی که در 21 فوریه در پکن منتشر شد، "مقاله مفهومی ابتکار جهانی امنیت" نام دارد. بر 3580 کلمه، حفاظ ها و اصول راهنمای سیاست خارجی چین را ترسیم می کند و بر اولویت های همکاری در جامعه جهانی تأکید می کند.

سیاست خارجی چین در حال تغییر چرخش است. اگرچه بحران اوکراین و مشکل تایوان قابل مقایسه نیستند، پکن احساس می‌کند که تضعیف روسیه بخش مهمی از استراتژی ایالات متحده برای منزوی کردن و مقابله با چین است و بنا بر این، نتیجه درگیری در اوکراین عمیقاً برای این کشور تأثیرگذار خواهد بود. چین در واقع، شکست روسیه در اوکراین یک شکست بزرگ برای چین نیز خواهد بود.

دیدار **وانگ بی** گواه این است که چین مایل است در برهه‌ای که امیدهای باقی‌مانده برای بهبود روابط با ایالات متحده از بین رفته و این رابطه در حال سقوط آزاد است، همبستگی خود را با روسیه افزایش دهد. دیدار **وانگ بی** با **بایدن** هفته گذشته در حاشیه کنفرانس امنیتی مونیک خوب پیش رفت.

در همین حال، گزارش شده است که مقامات آمریکایی با وزیر خارجه و مشاور امنیت ملی تایوان در ارتباط هستند .

پرزیدنت بایدن هرگونه نقش میانجی گری چین در اوکراین را رد کرده است .یا در نظر گرفتن همه چیز، این احتمال وجود دارد که چین حمایت خود از روسیه را افزایش دهد . سوال بزرگ این است که آیا این به شکل کمک نظامی خواهد بود؟ **ویلیام برنز**، مدیر سیا، هفته گذشته گفت: «ما مطمئن هستیم که رهبری چین در حال بررسی ارائه تجهیزات مرگبار است . ما همچنین نمی بینیم که هنوز تصمیم نهایی گرفته شده است، و ما شواهدی از محموله های واقعی تجهیزات مرگبار را نمی بینیم.

مانو نینگ، سخنگوی وزارت امور خارجه، دیروز در پاسخ به سوالی درباره هشدار روز یکشنبه جیک سالیان، مشاور امنیت ملی آمریکا مبنی بر اینکه در صورت ادامه کمک های مرگبار چین به روسیه، «هزینه های واقعی» برای چین در پی خواهد داشت ، پاسخ مستقیمی نداد . ایالات متحده در موقعیتی نیست که انگشت اتهام را به سمت روابط چین و روسیه نشانه بگیرد . ما اجبار یا فشار آمریکا را نمی پذیریم .»

جالب اینجاست که **دمیتری پسکوف**، سخنگوی کرملین نیز ترجیح داد به این سوال مرتبط پاسخ ندهد که آیا روسیه از چین خواسته تا تجهیزاتی برای عملیات نظامی ویژه خود فراهم کند یا خیر .

سفر نزدیک **شی جین پینگ** به مسکو که احتمالاً در ماه آینده انجام خواهد شد، لحظه ای تعیین کننده خواهد بود . احساس ناآرامی محسوسی در غرب وجود دارد، زیرا توانایی تولید چین در مجموع از ایالات متحده و اروپا بیشتر است . روسیه حمله بزرگ در اوکراین را به تعویق می اندازد تا دیدار **شی جین پینگ** .

----- **با تقدیم سلامها «2023-03-01»**